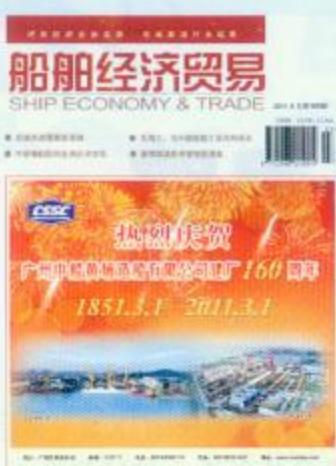


# 目 录 Contents



2011年3月出版

刊号: ISSN 1008-1054  
CN11-4073/F

主 办:中国船舶报社  
协 办:中国船舶工业贸易公司  
中船财务有限责任公司  
编 辑 出 版:《船舶经济贸易》编辑部  
发 行:中国船舶报社  
主 编:安振刚  
副 主 编:王 华  
本 期 责 编:马 宁  
校 对:兰荣生  
版 面 设 计:徐素云 何 欣  
发 行:张润发 贾 巍  
地 址:北京市西城区月坛北街5号  
邮 编:100861  
编 辑 部 电 话:86-10-59517980  
传 真:86-10-59517978  
电 子 信 箱:  
cbjjmy@chinashipnews.com.cn  
广 告 发 行 电 话:86-10-59517976  
邮 发 代 号:80-749  
印 刷:海翔印刷有限公司  
广 告 经 营 许 可 证:京西工商广第0185号  
每 期 定 价:10.00元

## 卷首语 Foreword

### 1 赶超先进需要新思路

宁 思

New ideas required for catch-up

## 两会专题 Two Sessions

### 6 全国人大代表、中远集团党组书记、副总裁张富生:

王光睿

Fleet expansion, diversification for overall listing

### 7 全国政协委员、中国工程院院士、七〇二所名誉所长吴有生:

甘丰录

Try various means to enhance technical innovation capability

### 8 全国政协委员、江南造船(集团)有限责任公司总工程师胡可一:

刘 颖

### 正视差距 全面提升船舶行业综合竞争力

刘 颖

Face gap and sharpen overall industrial competitive edge

### 9 全国政协委员、交通运输部长江航务管理局原局长金义华:

刘 颖

Inland shipping market to focus on four major ship types

### 10 战略发展海运业可拉动造船业

胡 铸

Strategic development of the shipping industry may drive shipbuilding

### 11 海事界“两会”代表部分提案

Some proposals made by shipping delegates attending the two sessions

## 人物专访 Exclusive Interview

### 12 瓦锡兰:与中国船舶工业共同成长

刘 颖

Wärtsilä: grow with China shipbuilding industry

——访瓦锡兰中国有限公司总裁朱炯炯

## 市场分析 Market Analysis

### 15 船艇出口我国超两亿美元

张守淳

China's ship and boat export surpasses \$200 million

### 20 江苏骨干船企生产经营分析

陈耀群

Jiangsu major ship enterprises analyzed

### 22 国际船舶市场行情每周评述

挪威 Fearnleys 公司 2011年2月16日发布

挪威 Fearnleys 公司 2011年2月23日发布

挪威 Fearnleys 公司 2011年3月2日发布

挪威 Fearnleys 公司 2011年2月新船订单统计

## 特别关注 Focus

- 26 中国崛起影响亚洲近洋市场 谢志坚  
China rise affects the Asian offshore market
- 29 加快绿色港口建设 促进低碳物流经济发展 周小溪  
Speed green port construction and boost low carbon logistic economic development

## 域外来风 Overseas Highlights

- 31 韩国骨干船企优化主业稳定发展(上) 梁志勇  
Korean major ship enterprises optimize core business for steady development (Part I)
- 33 “脱造船”之风盛吹韩国大型造船企业 牛序谋  
De-shipbuilding campaign prevailing over Korean major ship-builders

## 航运广角镜 Shipping

- 35 运力过剩加剧 综指低谷振荡 黄 辉  
Capacity surplus grows, composite index keeps low oscillation  
——2011年2月国际干散货运输市场评述  
Review of international dry bulk cargo shipping market
- 36 欧地航线前高后低 日本航线长假效应明显 周 翔  
European and Mediterranean routes high before low, Japanese routes show long-holiday effect  
——2011年2月1日~2月28日中国出口集装箱运输市场分析  
Analysis of China's export container transport market over 1~28 February 2011

- 37 油运价格稳定 散货价格下探 龚伟东  
Oil transport price stable, bulk cargo price slides  
——2011年2月1日~2月28日中国沿海(散货)运输市场分析报告  
Analysis of China's coastal (bulk cargo) transport market over 1~28 February 2011

- 38 强力反弹 冷中有热 汪 叶  
Strong rebound posted amidst coldness  
——2011年2月世界油船运输市场综述  
Summary of world's oil tanker transport market for February 2011

## 船钢在线 Steel

- 39 2月全国主要城市船板价格

## 海事设备 Marine Equipment

- 40 罗尔斯·罗伊斯获中国石化物探船订单 温紫榆  
Rolls Royce secures Sinopec's geophysical vessel order
- 40 震荡上扬的原材料价格迫使涂料价格上涨 宁 思

- 41 现代重工 S80ME-C9 船机通过认证 柳 莺  
Hyundai Heavy Industries S80ME-C9 marine engine passes certification
- 41 中国船级社认证公司获得联合国 CDM 指定经营实体资质 马 宁  
CCS Quality Assurance Co obtains UN CDM DOE qualification
- 42 瓦锡兰推出适用于渡船、游艇和军船的新喷水推进系列 曲 哲  
Wartsila develops new spray propelling system for ferries, cruisers and military boats

- 42 佐敦推出船舶 HPS 解决方案 茂 蕊  
Jotun releases ship HPS solution

## 企业展台 Enterprise Show

- 43 特雷克斯在华首家独资企业开业 王 华  
Terex first wholly owned enterprise in China starts business  
吉尼品牌高空作业平台实现本土生产  
Genie Aerial Platform localized

## 海事规范 Marine specifications

- 44 聚焦新造船有害物质清单 张端阳 王 晶  
Highlight list of new building hazardous substances

## 要闻直通车 News Express

- 46 《2月份中国制造业采购经理指数回落至52.2%》等59则  
资料库 Data

- 55 公司股价与新船价格

声明：本刊对刊登的作品保留权利，如需转载或使用，须获本刊同意，并须标明出处及作者。未获同意者，不得转载、摘编或利用其他方式使用。